



Sandra Montañez-Diodonet
Superintendent of Schools

December 6, 2021

Dear Families,

In the effort to keep our school community safe and as new variants emerge, we continue to take the necessary precautions to mitigate the spread of Covid-19. We ask that you read and follow the guidelines below as we work to ensure the safety of our students and staff:

- Please keep your child home if he or she is experiencing any symptoms which may be related to the Covid-19 virus.
- **Unvaccinated students** who have household members experiencing Covid-19 symptoms and meet Covid-19 exclusion criteria, will be excluded from school. If the symptomatic household member tests positive, the student will be required to quarantine for 10 days.
- **Fully vaccinated students** who have household members experiencing Covid-19 symptoms and meet Covid-19 exclusion criteria, must get tested 3-5 days after the household member receives a positive result.

Students that travel are asked to monitor for symptoms and get tested if any symptoms should develop. The following guidelines should be followed during travel:

Domestic Travel

Fully vaccinated students are no longer required to quarantine unless they have Covid-19 symptoms. Fully vaccinated is defined as two weeks post your final Covid-19 vaccine.

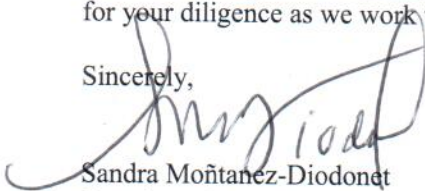
- **Unvaccinated** students who do travel should get tested 3-5 days after returning home **AND** stay home to self-quarantine for a full seven days even if the test is negative. For those traveling to/from New Jersey, domestic travel is defined as lasting 24 hours or longer in states or U.S. territories other than those connected to New Jersey, such as Pennsylvania, New York, and Delaware.

International Travel

- **Fully vaccinated** must get tested for Covid-19 following travel. No quarantine is required. International travelers who are fully vaccinated should also get tested with a viral test 3-5 days after travel, self-monitor for symptoms, and isolate and get tested if symptoms develop.
- **Unvaccinated** students who do travel must get tested **5 days** after returning home **AND** stay home to self-quarantine for a full seven (7) days even if the test is negative. If testing is not completed post-travel, students should self-quarantine for 10 days.

Passaic Public Schools continues to follow guidance released by the New Jersey Department of Education, New Jersey Department of Health, and the Center for Disease Control and Prevention (CDC). We thank you for your diligence as we work together to have a safe and healthy holiday season.

Sincerely,



Sandra Montañez-Diodonet
Superintendent of Schools



Sandra Montañez-Diodonet

Superintendent of Schools

6 de diciembre de 2021

Estimadas Familias,

En el esfuerzo por mantener segura nuestra comunidad escolar y a medida que surgen nuevas variantes, continuamos tomando las precauciones necesarias para mitigar la propagación de Covid-19. Le pedimos que lea y siga las pautas a continuación mientras trabajamos para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes y personal escolar:

- Por favor, deje a su hijo(a) en casa si experimenta algún síntoma que pueda estar relacionado con el virus Covid-19.
- Los estudiantes **no vacunados** que tengan miembros en el hogar que experimenten síntomas de Covid-19 y cumplan con los criterios de exclusión de Covid-19, serán excluidos de la escuela. Si el miembro sintomático del hogar da positivo, se requerirá que el estudiante se ponga en cuarentena durante 10 días.
- Los estudiantes **completamente vacunados** que tengan miembros en el hogar que experimenten síntomas de Covid-19 y cumplan con los criterios de exclusión de Covid-19, deben hacerse la prueba de 3 a 5 días después de que el miembro en el hogar reciba un resultado positivo.

A los estudiantes que viajan se les pide que monitoreen los síntomas y se hagan una prueba si desarrollan algún síntoma. Se deben seguir las siguientes pautas durante el viaje:

Viajes nacionales:

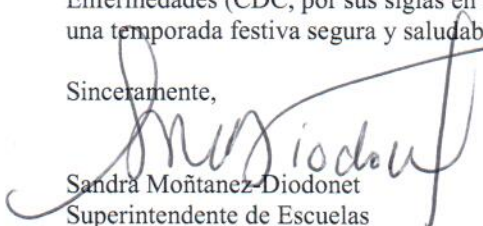
- Los estudiantes que han sido **completamente vacunados** ya no están obligados a ponerse en cuarentena a menos que tengan síntomas de Covid-19. Totalmente vacunado se define como dos semanas después de la última vacuna Covid-19.
- Los estudiantes **no vacunados** que viajen deben hacerse la prueba de 3 a 5 días después de regresar a casa **Y** permanecer en casa para ponerse en cuarentena por siete días completos, incluso si la prueba es negativa. Para aquellos que viajan hacia / desde Nueva Jersey, los viajes nacionales se definen como los que duran 24 horas o más a estados o territorios de EE. UU. distintos de los conectados a Nueva Jersey, como Pensilvania, Nueva York y Delaware.

Viajes internacionales

- Los **completamente vacunados** deben someterse a una prueba de Covid-19 después del viaje. No se requiere cuarentena. Los viajeros internacionales que estén completamente vacunados también deben examinarse con una prueba viral de 3 a 5 días después del viaje, auto monitorear para detectar síntomas, aislarse y hacerse la prueba si se presentan síntomas.
- Los estudiantes **no vacunados** que viajen deben hacerse la prueba 5 días después de regresar a casa **Y** permanecer en casa para ponerse en cuarentena por siete (7) días completos, incluso si la prueba es negativa. Si las pruebas no se completan después del viaje, los estudiantes deben ponerse en cuarentena durante 10 días.

Las Escuelas Públicas de Passaic continúan siguiendo las pautas publicadas por el Departamento de Educación de Nueva Jersey, el Departamento de Salud de Nueva Jersey y el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Les agradecemos su diligencia mientras trabajamos juntos para tener una temporada festiva segura y saludable.

Sinceramente,



Sandra Montañez-Diodonet
Superintendente de Escuelas